

2010

07 - Noviembre

LA MARCHA EN ACCIÓN

BOLETÍN DE LA TERCERA ACCIÓN INTERNACIONAL DE LA
MARCHA MUNDIAL DE LAS MUJERES

¡En Marcha, hasta que TODAS seamos libres!



La Marcha por la paz con más de 20 mil personas en el 17 de octubre marca el acto de cierre de nuestra Tercera Acción Internacional, en Bukavu, República Democrática del Congo:

<http://www.mmm2010.info/news-1-es/manifestacion-con-mas-de-20-mil-mujeres-cierra-la-tercera-accion-internacional-1>



La MMM organizó una delegación internacional que alcanzó un total de 144 mujeres de 40 países, de las cinco regiones del mundo. Con las delegaciones organizadas por movimientos aliados, fuimos más de 220 mujeres de 41 países.

Vestidas con ropas coloridos de la MMM, mujeres de las 11 provincias de la República Democrática del Congo y de todo el mundo exigieron el fin de la militarización y del uso de la violencia hacia las mujeres como arma de guerra.

LA MARCHA EN ACCIÓN

PANELES Y FERIA DE SOBERANÍA ALIMENTARIA

Alrededor de tres mil mujeres participaron de los paneles de debate realizados en los días 14 y 15 de octubre en Bukavu, alrededor de los cuatro Campos de Acción de la MMM. Formados por mujeres de diversas provincias de la República Democrática del Congo (RDC) así como integrantes de la Marcha Mundial de las Mujeres de otros 40 países, los paneles permitieron compartir experiencias de opresión y violencia que viven las mujeres en distintas partes del RDC y del mundo. También fueron espacios para el intercambio sobre propuestas impulsadas desde las mujeres para la construcción de un mundo basado en nuestros valores de igualdad, libertad, justicia, solidaridad y paz. Los textos integrales de las presentaciones de cada panel, en su idioma original, ya empiezan a ser publicados en nuestro sitio, en el enlace: http://www.mmm2010.info/our-action-es/les-pannels-de-debats?set_language=es



Danza y cantos, impulsadas por delegadas internacionales y de la RDC, animan el comienzo de los paneles en cada mañana



Panel Paz y Desmilitarización (14/10): mujeres de RDC se identifican fuertemente con analice crítico sobre la presencia de la Minustah en Haití.



Panel Bien Común y Servicios Públicos (14/10): énfasis en la perspectiva de que los recursos naturales de Congo beneficien al pueblo congolés, generando servicios públicos sociales de calidad

Durante todos los días del evento, una feria de soberanía alimentaria y artística: espacio de intercambio y para relajar.



Panel Violencia hacia las Mujeres (15/10): la aplicación de leyes, y la punición a los perpetradores de violencia, no importa de que clase social vienen, además de servicios públicos para prevenir y luchar contra la violencia son demandas enfatizadas en ese panel.



Panel Trabajo de las Mujeres (15/10): la MMM habló de cómo los poderes económicos del Norte se benefician del trabajo invisible de las mujeres y niñas/os, no considerado en ningún análisis económico o político

LA MARCHA EN ACCIÓN

16 DE OCTUBRE: KASIKA Y MWENGA

En el 16 octubre, una delegación de la Marcha Mundial de las Mujeres estuvo en Mwenga, donde, en 1999, 13 mujeres fueron enterradas vivas después de ser humilladas y torturadas. Además, la MMM estuvo en Kasika, donde realizó un homenaje a las 1.937 personas muertas en el masacre del 23 y 24 agosto de 1998
<http://www.mmm2010.info/news-1-es/mwenga-et-kasika-plus-jamais-ca>



En el transcurso del viaje - de más de cuatro horas para llegar y cuatro horas para volver - pudimos compartir el dolor, pero también la esperanza de justicia de las mujeres campesinas, que marcharon por días para llegar al borde de la ruta para saludarnos.



Mediante escenas teatrales, seguidas por cantos de luto, las mujeres expresaron el horror que sufren con la guerra.

16 DE OCTUBRE: BUKAVU



En el mismo 16, parte de la delegación internacional quedó en Bukavu para intercambios sobre la organización de la MMM en distintas regiones del mundo y experiencias de las mujeres congoleñas, como de las mujeres pigmeas (foto a la derecha).

ACCIÓN EN LOS PAÍSES

Québec: acción nacional supera expectativas; movilización sigue



La acción nacional de la MMM en Québec se caracterizó por un conjunto de marchas y acciones en distintas partes, realizadas entre el 12 y el 16 de octubre, que culminaron en una grande manifestación el 17 de octubre, en Rimouski. Cada uno de los días fue dedicado a reivindicaciones relacionadas a uno de los Campos de Acción de la MMM, siendo el 16 enteramente basado en los derechos de las mujeres autóctonas. Por su parte, la solidaridad a las mujeres de la República Democrática del Congo y la denuncia de las violencias de las cuales las mujeres son víctimas en países en guerra marcó la jornada del 17 de octubre, cuando la participación superó la expectativa inicial y alcanzó el número de 10 mil personas.

Según la Coordinación de la MMM en Québec, con sus reivindicaciones y sus acciones, las participantes de la acción nacional contribuyeron a abrir debates incontornables en la sociedad alrededor de temas como el rol del privado y de la tarificación en el

17 de octubre en los países

Mientras estábamos en Bukavu, mujeres de todo el mundo se unían a nosotras en acciones de calle y otras actividades simultáneas al Evento de Cierre de la 3ra Acción Internacional. Hasta el cierre de este boletín, recibimos noticias de acciones hechas en Bélgica, Bolivia, Brasil, Cataluña, Francia, Galicia, Marruecos, México, Québec y Suiza. Para ver más detalles, visitar el enlace:

<http://www.mmm2010.info/news-1-es/acciones-en-solidaridad-a-las-mujeres-congolesas>

sistema de salud, los aumentos de los impuestos escolares, los efectos nocivos de la publicidad sexista, la lucha contra la pobreza, la necesidad de retomar los cursos de educación sexual en las escuelas, la militarización, el reclutamiento militar y la guerra en Afganistán, la defensa del derecho de las mujeres a la libre elección sobre si abortar o no y sobre la posición del gobierno canadiense en relación a la non-firma de la Declaración de las Naciones Unidas sobre los derechos de los pueblos autóctonos. Posteriormente a la acción, el 12 de noviembre, el gobierno canadiense finalmente endorsó la declaración.

Y la movilización sigue: entre el 19 y el 21 de noviembre, la MMM convoca a la participación en el Encuentro popular contra la guerra y la militarización, en Québec (www.echecalaguerra.org) y entre el 25 de noviembre y el 6 de diciembre, diferentes grupos organizan acciones de lucha contra la violencia hacia las mujeres. Mirando a la elaboración del presupuesto para 2011, otros grupos participan de la lucha contra la tarificación y la privatización de los servicios públicos. En enero de 2011, la coordinación nacional vuelve a encontrarse, para discutir y preparar nuevas acciones.

Para ver un balance de la acción en Québec (en francés), haga clic en:

<http://www.ffq.qc.ca/2010/10/bilan-de-la-marche-mondiale-des-femmes-un/>

Cobertura de los medios

Alrededor de 250 periodistas de distintos medios de comunicación (prensa, radio, televisión, sitios Internet), nacionales o internacionales, fueron acreditados para cubrir el Cierre de la Acción Internacional en Bukavu. Hicimos un primer levantamiento del resultado de la cobertura, accesible a partir del sitio web de la Acción 2010:

<http://www.mmm2010.info/press-room-es/la-accion-em-los-medios-en-el-evento-en-bukavu>

Si tienen sugerencias de materiales para esa sección, por favor, envíen a:

communication@marchemondiale.org

La Marcha en Acción es un boletín editado por el Secretariado Internacional (SI) de la Marcha Mundial de las Mujeres, distribuido por correo electrónico.

Contactos: Rua Ministro Costa e Silva, 36 • Pinheiros, São Paulo, SP • Brasil • 05417-080 • Tel: +55 11 3032-3243 • Fax: +55 11 3032-3239
E-mail: info@marchemondiale.org • Sitio web: <http://www.mmm2010.info> y <http://www.marchamundialdelasmujeres.org>

Colaboraciones en esta edición: Alessandra Ceregatti, Célia Alldridge, Julia Clímaco, Miriam Nobre

Fotos: Alessandra Ceregatti, Celia Alldridge, Julia Clímaco

Para **recibir** este boletín, enviar un correo a info@marchemondiale.org con "Inscripción boletín" en la casilla asunto. Para **cancelar** su inscripción, enviar un correo a info@marchemondiale.org con "Desuscripción boletín" en la casilla asunto